

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1970-1971.

14 DÉCEMBRE 1970

REVISION DE LA CONSTITUTION.

Revision du Titre III, Chapitre IV, par l'insertion d'un article 108bis relatif aux principes régissant les fédérations de communes et les grandes agglomérations.

AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. MOULIN.

Entre le 2^e et le 3^e alinéa insérer un nouvel alinéa libellé comme suit :

« Le conseil d'agglomération ou de fédération de communes est élu au suffrage universel et direct. »

JUSTIFICATION.

Il est évident que selon les principes démocratiques de nos institutions, il faut que les conseils d'agglomération ou de fédération de communes soient élus au suffrage universel et direct.

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1970-1971.

14 DECEMBER 1970

HERZIENING VAN DE GRONDWET.

Herziening van Titel III, Hoofdstuk IV, door invoeging van een artikel 108bis betreffende de beginselen die van toepassing zijn op de federaties van gemeenten en de grote agglomeraties.

AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER MOULIN.

Tussen het 2^{de} en het 3^{de} lid een nieuw lid invoegen, luidend als volgt :

« De agglomeratieraad of de raad van de federaties van gemeenten wordt bij algemeen stemrecht rechtstreeks verkozen. »

VERANTWOORDING.

Overeenkomstig de democratische principes van onze instellingen dienen de agglomeratieraden en de raden van federaties van gemeenten bij algemeen stemrecht rechtstreeks verkozen te worden.

G. MOULIN.

Voir :

10 (S. E. 1968) :

— N° 21/4° : Texte amendé par le Sénat.

Zie :

10 (B. Z. 1968) :

— N° 21/4° : Tekst gewijzigd door de Senaat.